

Noé

N° 55

AOÛT 2009



DOSSIER SENTIENCE
Les animaux de ferme 6 à 8

VIVRE EN PAIX
Plaintes contre 2 éleveurs 9

VIVRE SANS TORTURE
Stop aux élevages de primates 10/11

VIVRE LIBRE
Les loups français en danger 12/13

ONE WORLD, ONE CONSCIENCE
La vie dans une goutte d'eau 15

ENCART + LETTRE



Le silence du respect

Pour
que se taisent les
bruits de l'arène !

pages 3 à 5



NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

PAPIER RECYCLÉ

PRIX : 3 €

LE MAGAZINE DE



Chères Amies,
chers Amis,

Le sage est le « silencieux ». En Égypte ancienne, il est celui qui donne priorité à son « cœur conscience » plutôt qu'à son « ventre », refusant la colère, l'énerverment, la violence, dans toutes les situations.

Et si les humains devenaient silencieux, qu'entendraient-ils ? Oui, qu'entendraient-ils avec l'oreille qui est dans le cœur ?

Ils entendraient les bruits de la guerre et de l'assassinat des forêts. Ils entendraient le vacarme des activités humaines qui polluent la planète. Ils entendraient les bruits des arènes, des abattoirs et des salles d'expérimentation. Ils entendraient les bruits des pièges, des fusils et des fouets...

Et ils entendraient même le silence des animaux dont la souffrance est muette. Les humains, alors, deviendraient-ils plus sages ?

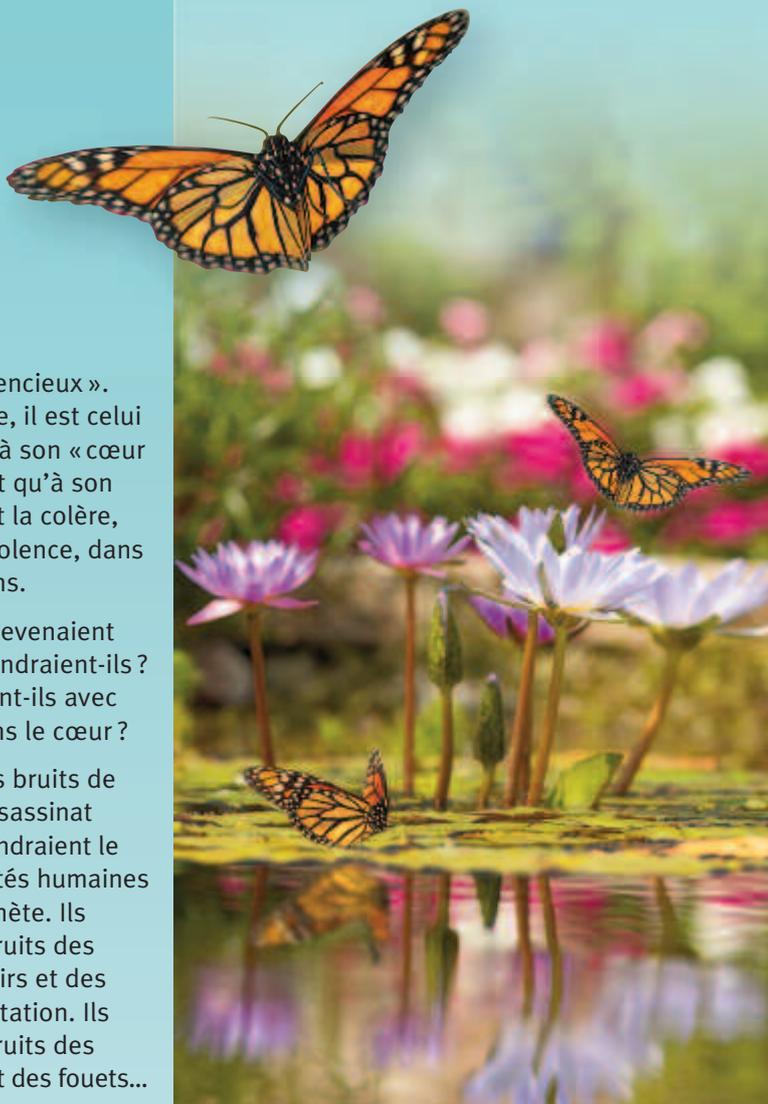
Mais « le bruit prend partout le pouvoir », empêchant de penser et d'écouter sa conscience.

Il prend le pouvoir, vous allez « l'entendre » dans ce *Noé*, avec le lobby taurin qui, pour contrer les opposants à la corrida, met en place de nouvelles stratégies. Il prend le pouvoir avec les expérimentateurs qui ouvrent un centre d'expériences sur les primates en Malaisie et y profitent ainsi de l'absence de loi sur la protection animale. Il prend le pouvoir avec les industriels du cirque marin qui créent l'engouement pour la nage avec les dauphins. Il prend encore le pouvoir avec les politiques qui, maintenant, autorisent le fusil contre les loups...

Que de bruits ! Et eux, les animaux, souffrent en silence. One Voice œuvre pour que les bruits de leur esclavage se taisent et que le silence du respect recouvre leur monde.

Aujourd'hui, c'est un appel à l'humanisme du XXI^e siècle que nous lançons pour les taureaux et les chevaux pris dans le piège mortel des arènes.

Le 28 août, jour du discours de Martin Luther King « *I have a dream...* », c'est un cercle de silence que nous organisons à Rennes pour manifester notre rêve que les animaux ne soient plus mangés !



« Le silence se meurt, le bruit prend partout le pouvoir, c'est la seule calamité écologique dont personne ne parle. » Alain FINKIELKRAUT

Le cercle de silence est une nouvelle manière de manifester et d'incarner la non-violence, le respect, la tendresse. Quelle plus belle réponse aux bruits de la violence que le silence du respect ? Par ce silence, nous écoutons notre conscience et faisons appel à la conscience des citoyens. « Pas d'action sans intériorité » disait Albert Schweitzer.

Les passants, qui peuvent lire nos panneaux et nos cartes sur la sentience des animaux, sont invités à entrer dans le cercle. D'autres cercles de silence sont à suivre sur différents thèmes.

Et le 2 octobre, c'est une opération inédite que nous proposons dans plusieurs villes de France. L'opération Mains Bleues, « Cultivons la tendresse ».

Avec les graines qui leur sont offertes, les citoyens sont

invités à faire pousser la lavande dans leur maison ou leur jardin. Un acte qui marque leur engagement à cultiver la tendresse dans leur façon de vivre. Un acte aussi de solidarité avec les papillons et les abeilles menacés par nos activités polluantes.

Pour bâtir ce monde aux contours plus doux, il faut passer, comme le papillon, à travers d'inévitables transformations. Sa force et sa légèreté sont une source inépuisable d'inspiration dans ce passage vers un humain plus humain.

Merci au papillon, au silencieux papillon...

Avec vous, fraternellement,



Marité Morales

VICE-PRÉSIDENTE,
DIRECTRICE DE LA RÉDACTION

Les *toreros* ne sont pas des héros !

L'ENQUÊTEUR DE ONE VOICE A INFILTRÉ LE MILIEU TAURIN. DE SPECTACLE EN SPECTACLE, IL A DÉCOUVERT LA RÉALITÉ DE LA TAUMACHIE, ENCORE BIEN PLUS CRUELLE QUE CE QU'ELLE LAISSE APPARAÎTRE... ET BIEN LOIN DE CE QU'EN IMAGINENT LES FANATIQUES ! ONE VOICE DIT STOP ! ET SE MOBILISE POUR RENDRE LEURS DROITS AUX TAUREAUX.



ONE VOICE

DES SPECTACLES, UNE SOUFFRANCE

La tauromachie désigne l'ensemble des activités où humain et taureau s'affrontent. La plus connue d'entre elles, mais aussi la plus cruelle, est la corrida (littéralement : course) qui se termine par la mise à mort du taureau. Mais il existe aussi de nombreux autres « jeux » taurins également très stressants, voire violents, pour les animaux. Leurs fans, appelés *aficionados*, ont décidé de regrouper les différents clubs et de s'organiser en véritable lobby pour faire front à une contestation grandissante de leurs activités cruelles... Car ce qui est admis comme une tradition dans ces régions serait considéré comme un acte de cruauté ailleurs ! One Voice se mobilise pour contrer cette nouvelle stratégie : les taureaux ont droit au respect, où qu'ils vivent...

LA CORRIDA : UN JEU INSPIRÉ PAR LES ABATTOIRS !

Depuis les premiers jeux taurins en Espagne vers le XI^e ou le XII^e siècle jusqu'à aujourd'hui, les taureaux ont payé de leur vie leur allure puissante et le fantasme humain de l'affrontement de la « Bête ».



LA PIQUE ACÉRÉE DU PICADOR...

ONE VOICE

La corrida a toujours été cruelle. Elle s'est même en partie inspirée des pratiques populaires – à défaut d'être légales – dans les abattoirs sévillans ! Mais des spectacles sanguinaires de l'origine, où les chevaux mouraient éviscérés dans l'arène, mêlant leur sang à celui du taureau déjà largement répandu, ne subsiste qu'une forme édulcorée – au moins pour le public...

DE TRICHERIES EN FAUX-SEMBLANTS

Les corridas sont censées obéir à des rituels et à des règles très précises. C'est ce qui en fait l'intérêt pour les amateurs. Mais, ce qu'ils ne savent pas, c'est que dans ce milieu les tricheries sont légion ! Ce qu'ils ne savent pas non plus, c'est comment le comportement naturel du taureau est exploité ou modifié pour rendre ces spectacles possi-

bles... Dans tous les cas, les taureaux subissent 1 000 sévices insupportables, et le public est trompé.

DES TAUREAUX SÉLECTIONNÉS

Tous les taureaux ne sont pas bons pour la corrida. Contrairement à ce que se plaisent à dire les *aficionados*, ce ne sont pas des bêtes féroces faites pour le combat. Et les *toreros* le savent. Un picador a ainsi confié à notre enquêteur : « Féroces ? Non, bien sûr qu'ils ne le sont pas. Dans leurs pâtures, ils emmerdent personne, ils foncent sur personne. » Alors pour s'assurer de la qualité du « spectacle » et de la sécurité des *toreros*, il faut bien choisir et faire un peu de sélection génétique... Le taureau doit être « brave » : en fait cela veut dire agressif et donc qui



LES CHEVAUX AUSSI SONT DES VICTIMES. DEPUIS LES ANNÉES 20, LEURS FLANCS SONT PROTÉGÉS PAR UN PÉTO. MAIS UNE OUVERTURE PERMET TOUT DE MÊME AU PICADOR DE LES ÉPERONNER !

charge au lieu de fuir. Le taureau doit être « noble » : cela veut dire qu'il suit le leurre (la cape) plutôt que le *torero* et charge droit, ce qui permet de l'éviter. Il doit être « suave » : cela signifie qu'il doit baisser la tête et ne pas donner de coup de cornes dans la *muleta* (la cape du matador) ainsi, peu de risque de blessure... Or le comportement naturel des

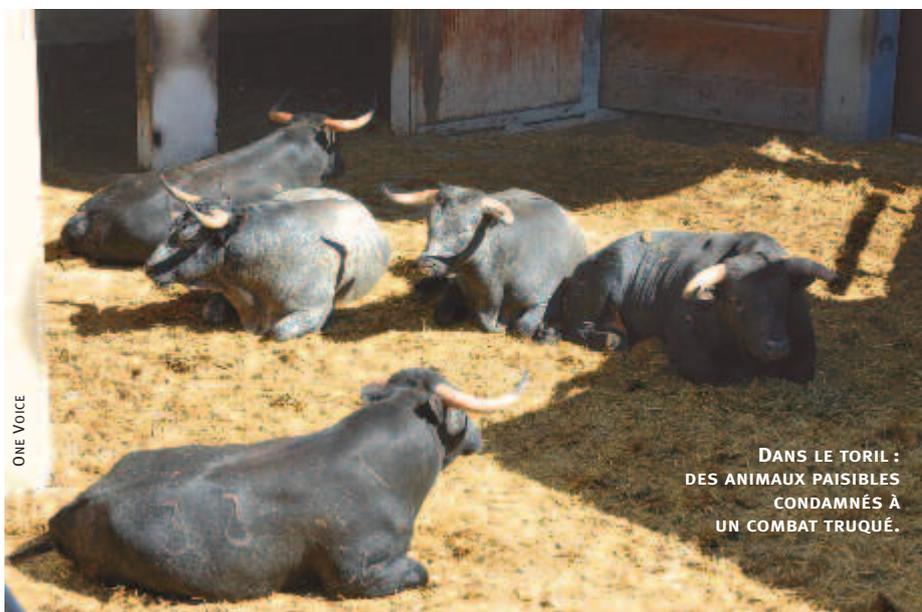
taureaux les incite au contraire à fuir et, quand ils n'ont pas le choix, à charger de manière imprévisible, en choisissant la bonne cible et en donnant des coups de cornes ! Mais pour les *aficionados*, ils sont alors considérés comme lâches et hués (on les dit alors *manso*).

LE COMPORTEMENT DÉTOURNÉ

Quand il rentre dans l'arène, le taureau est agressé de toute part. Très vite il y choisit une zone refuge, ou *querencia*, qu'il défendra contre toute intrusion. Cette zone est en général le centre de la piste et le taureau est alors jugé brave, mais elle peut aussi se situer près des barricades (ce qui n'arrange pas le matador) et il est alors jugé couard (*manso*)... C'est parce que cette zone existe que le matador peut en toute sécurité tourner le dos à l'animal et c'est lui seul qui provoque ses attaques ! Car le taureau ne demande rien d'autre que la paix. Il veut qu'on le laisse tranquille...

PIQUÉ POUR ÊTRE AFFAIBLI

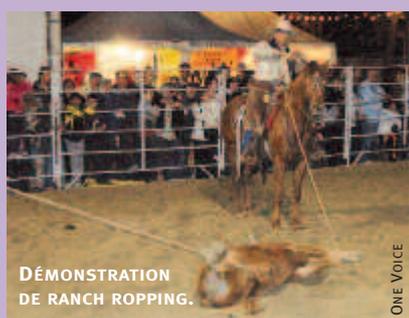
Le taureau n'attaque pas les chevaux. C'est le matador qui le conduit près des picadors. Ils doivent exacerber son agressivité en le faisant souffrir mais surtout le blesser de telle sorte qu'il soit moins dangereux pour le matador. Un picador a ainsi expliqué à notre enquêteur : « Le picador est fait [...] pour qu'il baisse la tête, même parfois il arrive à toucher la moelle épinière. Trois coups de pique, je vous dis pas ! Mais c'est surtout pour faire baisser le port de tête, oui, oui, vous coupez des ligaments tout de même ! » Il arrive aussi que sur ordre discret du matador, et bien que cela soit interdit, un picador force le taureau en exécutant une *carioca* (demi-tour avec le cheval pour donner plus de fougue à la poussée) ou bien qu'il tourne le manche de la pique pour aggraver la blessure et en augmenter le saignement... Les témoignages recueillis par l'enquêteur



DANS LE TORIL : DES ANIMAUX PAISIBLES CONdamnÉS À UN COMBAT TRUQUÉ.

One Voice en action contre la corrida : rendons leurs droits aux taureaux !

Dans le cadre de sa campagne contre la tauromachie, et pour contrer le lobby taurin, One Voice s'est associée à la Ligue anglaise contre les sports cruels et au Comité radicalement anti corrida en France. Un sondage a été réalisé dont les résultats seront bientôt disponibles. Les sponsors britanniques et français des corridas et les députés européens, auxquels nous vous demanderont d'écrire, connaissons ainsi la position des Français. Nous demandons en particulier à la Communauté européenne de cesser de subventionner les élevages de taureaux destinés aux jeux taurins.



DÉMONSTRATION DE RANCH ROPPING.

ONE VOICE

ATTRAPER LES TAUREAUX AU LASSO N'EST EN RIEN UNE PRATIQUE TRADITIONNELLE DES RÉGIONS DU SUD-OUEST. PARTICULIÈREMENT STRESSANTE POUR L'ANIMAL QUI SE RETROUVE LES PATTES LIÉES ET SUR LE DOS, ELLE TEND POUTANT À DEVENIR À LA MODE EN FRANCE EN TANT QUE DISCIPLINE SPORTIVE !!

de One Voice confirmer la récurrence de ces pratiques qui provoquent pourtant les sifflets du public ! Un *aficionado* raconte que, dès l'entrée du taureau, le matador fait discrètement savoir au picador s'il doit ou non le massacrer (*sic*). Concernant la douleur ressentie par le taureau, il compare la douleur de la pique à celle provoquée par une prise de sang et conclut : « Alors imaginez un truc long comme ça et conique que l'on enfonce ! » Quant aux taureaux qui refusent la pique et qui préfèrent fuir, ils sont eux aussi considérés comme des couards. Parfois, ils sont ensuite affublés de banderilles noires, dont le harpon est plus pénétrant, pour soi-disant ridiculiser leur éleveur (mais certainement aussi pour les exciter un peu plus...).

DES MISES À MORT

Pour les taureaux, l'arène n'a jamais d'issue. Notre enquêteur a pu constater combien la pratique différait de la théorie, même pour



UNE NOVILLADA EST UNE CORRIDA ORGANISÉE POUR LES APPRENTIS *TOREROS*, QUI Y AFFRONTENT DE JEUNES TAUREAUX DE MOINS DE 4 ANS... ILS SONT INEXPÉRIMENTÉS ET LA SOUFFRANCE Y ATTEINT SON PAROXYSMES.

ONE VOICE

l'estocade finale. En réalité, plus un matador est « doué », plus la mise à mort est efficace et rapide. Mais bien évidemment, dans la plupart des cas, il doit s'y reprendre plusieurs fois. Parfois c'est le poumon qui est touché, et l'animal étouffe ou vomit du sang, et puis souvent, il est encore vivant quand il quitte l'arène. Un *aficionado* interrogé par notre enquêteur se rappelle d'un taureau impossible à tuer. Il était toujours vivant après six coups d'épée, et plus de dix coups de rapière... Il sera finalement « terminé au fusil » dans les parcs. Mais les pires scènes se déroulent dans les *novilladas* où de jeunes matadors se font la main sur de jeunes taureaux encore plus dociles... Notre enquêteur a ainsi pu filmer un taureau ayant reçu le coup d'épée censément fatal se coucher sur ses pattes, la tête toujours bien droite. Il faudra une multitude de coups de couteau dans la nuque pour le faire basculer sur le côté. Un autre recevra onze coups avec le *descabello*... De vraies boucheries devant un public complice.

ENCORE DE L'HYPOCRISIE !

Les tricheries en vigueur dans le milieu taurin ont cela de particulier que, visant à affaiblir le taureau elles augmentent encore sa souffrance. Si elles sont révélées, le taureau concerné est évincé de la course. Le



LES VACHES PARTICIPANT AUX COURSES LANDAISES SONT DANS UN ÉTAT DE STRESS CONTINUËL. MAINTENUES PAR UNE CORDE FIXÉE À SES CORNES, LEUR TÊTE EST SOUMISE À DES TENSIONS ET DES CHOCs RÉPÉTÉS.

ONE VOICE

public lui-même peut demander le renvoi du taureau s'il ne le juge pas apte ! Pourtant, l'enquêteur de One Voice a été maintes fois témoin de ces tricheries. La plus courante, qui tend même à devenir une exigence des *toreros*, est l'*afeitado* des cornes. Pour rendre l'animal moins dangereux, ses cornes sont limées : l'extrémité est sciée et la matière innervée est repoussée vers l'arrière, ce qui est extrêmement douloureux (comme une dent dont on blesserait le nerf). La corne est ensuite reconstituée en résine de synthèse. Le taureau, ainsi « arrangé », ne sait plus ajuster sa position en fonction de la longueur de ses cornes et demeure plus sensible, donc moins enclin à les utiliser... D'autres pratiques existent. Notre enquêteur entendra ainsi un picador commenter un taureau qui s'abreuve : « Ah ! Il boit de l'eau anesthésiante ! » Face à tant d'hypocrisie, il est temps d'alerter le public et de rendre leurs droits aux taureaux... One Voice s'y emploie. ■

Le triste cas des encierros

Lâchés un par un et parfois en même temps sur un parcours plus ou moins aménagé en pleine ville, les taureaux sont l'objet d'un jeu où ils doivent être touchés, bloqués ou excités par le public. De ce que révèle notre enquête, il s'agit en général de jeunes prêts à tout qui malmènent l'animal : ils hurlent, lui lancent un vêtement sur la tête, lui donnent des coups de pied ou lui tirent la queue... Les taureaux sont complètement paniqués et certains cherchent à remonter dans la remorque d'où ils sont descendus, parfois si violemment qu'ils se blessent les naseaux. Pourtant, à l'intérieur, ils sont maintenus par une corde tendue entre leurs cornes et le toit du véhicule... Une vache qui a trébuché est saisie par les cornes et tout un groupe de jeunes saisissent l'occasion pour l'immobiliser en se jetant dessus ! Et puis ils la relâchent...



ONE VOICE

La vie émotionnelle des animaux

Des découvertes scientifiques étonnantes sur la sensibilité et la conscience des animaux de ferme

PAR CAROL MCKENNA

Un mouton est capable de reconnaître au moins 50 de ses congénères, et de penser à eux quand ils ne sont pas là. Les poules sont capables d'anticiper l'avenir. Un poussin âgé de 3 ou 4 jours seulement est capable d'additionner et de soustraire. Les vaches peuvent garder de la rancune pendant des mois, voire même des années, et les porcs sont capables de recourir à la tromperie pour obtenir un avantage.

La science nous révèle que tout animal de ferme est un être sensible et conscient, capable, dans une plus ou moins large mesure, d'éprouver tout comme nous des émotions. Pourtant, dans le monde entier, des milliards de ces animaux sont élevés dans un environnement vide qui ne leur permet pas de satisfaire leurs besoins naturels, et sont privés de tout ce qui peut rendre la vie digne d'être vécue.

Selon Christine Nicol, professeur au département de science vétérinaire de l'université de Bristol : « Le problème pour nous est d'apprendre aux gens que tout animal que nous mangeons ou utilisons est un individu complexe, et d'adapter nos habitudes d'élevage en conséquence. »

DEUXIÈME PARTIE de notre série d'articles sur la sensibilité des animaux – en guise d'introduction, lire l'article sur la sentience publié dans le dernier numéro de *Noé* (N° 54, mai 2009).



Quels sont donc les changements qui s'imposent dans l'attitude du public vis-à-vis de l'élevage et de la consommation de produits animaux, à la lumière des dernières découvertes scientifiques concernant les animaux ?

Incroyables poulets

Les travaux menés par Christine Nicol et d'autres chercheurs à l'université de Bristol, au Royaume-Uni, ont montré que les poulets se servaient de leur mémoire et qu'ils avaient des intentions et des



attentes. Dès le premier âge, les poussins sont capables de retenir mentalement l'idée d'un objet qui n'est plus visible : ainsi, par exemple, ils feront le tour d'une barrière pour retrouver cet objet. Quand des poulets ont été habitués à recevoir de la nourriture comme récompense dans une situation particulière, ils se montrent par la suite très contrariés si cette récompense n'arrive plus.

Une équipe de chercheurs du groupe de biophysique du Silsoe Research Institute, au Royaume-Uni, a montré que les poules avaient la notion du futur. Dans le cadre de leur expérience, les poules devaient donner un coup de bec sur un bouton de couleur vive pour recevoir de la nourriture. Quand une poule n'attendait que quelques secondes avant de donner le coup de bec, elle recevait une petite quantité de nourriture. Cependant, si elle attendait 22 secondes, elle recevait une quan-

tité de nourriture bien plus importante. Plus de 90% des poules ont su attendre pour recevoir la plus grosse récompense. Rosa Rugani, du Centre de recherche sur le cerveau de Rovereto, à l'université de Trente, en Italie, a découvert que des poussins âgés de 3 ou 4 jours étaient capables d'additionner et de soustraire. S'inspirant d'expérimentations développées pour les bébés humains, Rosa Rugani et ses collègues ont mis au point des tests pour voir si les poussins étaient capables de différencier des quantités différentes de petites balles en plastique. « C'est la première démonstration d'une capacité d'additionner et de soustraire chez de jeunes animaux en dehors des humains », a déclaré Rosa Rugani.

Des recherches ont aussi montré que les poules apprennent à leurs poussins quels aliments sont comestibles. Selon John Webster, professeur à l'université de

EN 1993, UNE JEUNE VACHE DE LA RACE DEVON, BLACKIE, A ÉTÉ SÉPARÉE DE SON VEAU. LES 2 ANIMAUX ONT ÉTÉ VENDUS À DEUX FERMES DIFFÉRENTES, DISTANTES D'UNE DOUZAINES DE KILOMÈTRES. BLACKIE S'EST ÉCHAPPÉE DE SON NOUVEL ENCLOS ET A PARCOURU LES 12 KILOMÈTRES QUI LA SÉPARAIENT DE L'ÉTABLE DANS LAQUELLE SE TROUVAIT SON VEAU. VOYANT BLACKIE ARRIVER, LA FEMME DU FERMIER A OUVERT LA PORTE DE L'ÉTABLE. BLACKIE S'Y EST PRÉCIPITÉE ET A COMMENCÉ À LÉCHER SON VEAU.

UN TÉMOIGNAGE SEMBLABLE NOUS VIENT DE RUSSIE, OÙ UNE VACHE A PARCOURU 50 KILOMÈTRES POUR RETROUVER SON VEAU.



Bristol, cela indique « que la poule a appris ce qui était bon à manger et ce qui n'était pas bon pour elle, qu'elle se soucie de ses poussins au point de ne pas les laisser manger la mauvaise nourriture et qu'elle leur transmet ce qu'elle a appris. Pour moi, c'est très proche de ce que l'on appelle une culture – et même une culture développée ».

Les vaches sont des individus complexes

Des travaux publiés au début de cette année montrent que les fermiers, en donnant un nom aux vaches et en les traitant comme des individus, peuvent accroître significativement la production de lait. « De même que les gens sont plus réceptifs quand on s'adresse à eux de façon personnalisée, les vaches, également, se sentent plus heureuses et plus détendues lorsqu'on accorde un peu plus d'attention à chacune d'entre elles », explique Catherine Douglas, de l'École d'agriculture de l'université de Newcastle, au Royaume-Uni.

En Allemagne, un agriculteur de Roedental, Alfred Grünemeyer, traitait ses

animaux comme on traite ses animaux de compagnie que l'on aime. À sa mort, un de ses animaux, un bœuf nommé Barnaby, s'est montré très affecté et s'est mis à se languir. Barnaby a réussi à s'échapper de son champ et a gagné le cimetière où Alfred était enterré, à 1,5 kilomètre. Il a franchi un muret, a trouvé la tombe de son propriétaire et y est resté pendant deux jours, malgré de nombreux efforts pour l'en faire partir. « C'est la preuve d'un niveau élevé d'intelligence », a déclaré un vétérinaire des environs. « Il semble incroyable qu'un bœuf puisse trouver l'endroit exact où son maître a été enterré, mais c'est bien ce qu'il a fait. »

L'intelligence des cochons

Des expériences réalisées par des chercheurs de l'université de Bristol ont montré que les cochons avaient recours à la tromperie. Cette découverte est importante, car elle indique que ces animaux ont conscience d'eux-mêmes ainsi que des croyances et des intentions des autres animaux. Au cours de ces expériences, on a montré à un cochon où de la nourriture était cachée. Un second cochon n'a pas tardé à se rendre compte que le premier était « informé » et il l'a suivi. Le cochon « informé » a vite compris qu'il valait mieux pour lui faire semblant d'ignorer où se trouvait la nourriture. Dès lors, il ne s'y rendait que lorsque l'autre s'était éloigné dans une autre direction.

En 1999, Lulu, un cochon nain du Vietnam, a sauvé la vie de Joanne Altsmann. Le jour où celle-ci a été victime d'un infarctus, Lulu est sortie de la maison et est allée se coucher sur la route, obligeant une voiture à s'arrêter. Lulu a ensuite guidé le conducteur vers la maison.



Les moutons préfèrent les visages souriants

Des chercheurs de l'université de Cambridge ont découvert que les moutons étaient capables de reconnaître les émotions sur le visage de leurs congénères, mais aussi sur le visage de personnes humaines. Selon le Dr Keith Kendrick, spécialiste en neurosciences à l'université de Cambridge, « les moutons sont capables de reconnaître des visages qui diffèrent de moins de 5 %, si bien que nous



avons pensé qu'ils seraient peut-être capables de reconnaître des émotions bien plus subtiles. Il s'avère qu'ils sont capables de distinguer aussi bien le sourire et la colère chez les humains que le stress et le calme chez leurs semblables. Il est dès lors possible que leur vie émotionnelle soit bien plus riche que ce que

« Depuis quelques dizaines d'années, de nombreuses preuves ont été établies que nos compagnons les animaux ont des sentiments, des besoins et des désirs qui ne sont pas si différents de ceux des humains. La nature de leurs besoins est bien sûr spécifique à chaque espèce – une truie a besoin de construire un nid avant de mettre bas, une poule a besoin de passer la nuit perchée et de prendre des bains de poussière – mais les émotions qui résultent de la non-satisfaction de ces besoins sont les mêmes que celles que nous éprouvons quand nous sommes nous-mêmes frustrés. Dans ces émotions, nous reconnaissons la frustration, l'anxiété, la peur et même la déprime, et selon toute apparence, ces sentiments sont les mêmes chez la plupart des vertébrés. »

Per JENSEN, professeur au département de biologie de l'université de Linköping, Suède.

L'importance de la sensibilité et de la conscience animales

Dans le traité de Rome de 1957, qui créait la Communauté européenne, les animaux d'élevage étaient classés comme des « produits agricoles » et n'avaient pas plus de statut légal que des marteaux ou des clous. Les idées ont évolué depuis, et l'Union européenne les reconnaît maintenant comme des « êtres sensibles » et prépare l'interdiction de certains types d'élevages industriels ; mais pour la majorité des animaux d'élevage dans le monde, rien n'a changé et bien peu d'attention est accordée à leurs souffrances, à leurs besoins comportementaux et à leur vie émotionnelle.

Enfin, le destin des animaux de ferme est évidemment de finir à l'abattoir où, dans un laps de temps scandaleusement court, ces êtres sensibles et conscients sont tués, écorchés et dépecés pour être transformés en nourriture.

Aussi Françoise Wemelsfelder, biologiste et chercheuse spécialisée dans le comportement et le bien-être animaux, s'interroge : « Chaque jour, nous en appre-

nons davantage sur les diverses et uniques façons dont les animaux pensent, éprouvent des sensations et prennent des décisions intelligentes. Les preuves abondent que les animaux sont des êtres sensibles et conscients, par conséquent, comment pouvons-nous continuer à les exploiter comme nous le faisons ? » ■

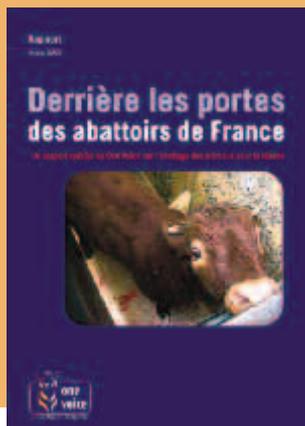


nous aurions pu penser ». Les travaux réalisés par Kendrick à l'université de Cambridge ont consisté à montrer à des moutons des photos représentant d'autres moutons, des personnes et d'autres animaux. Les résultats de ces travaux ont montré qu'un mouton était capable de reconnaître le visage d'au moins 50 autres moutons et de 10 humains pendant au moins deux ans. Des observations montrent aussi que les moutons pensent aux individus absents.



Des suites à notre enquête dans les abattoirs

Les rapports et les vidéos faisant suite à notre enquête dans les abattoirs ont été largement diffusés, y compris par l'OABA.



One Voice, en partenariat avec l'association Compassion in World Farming, a adressé un courrier au ministère de l'Agriculture listant toutes les infractions à la législation relevées au cours de son enquête.

L'ensemble des interlocuteurs des filières concernées a lu nos rapports et visionné notre vidéo. Les responsables religieux, en particulier, ont été fortement perturbés par le rapport sur l'abattage rituel. Ils ont demandé la mise en place d'un groupe de travail...

C'est donc pleine d'espoir que One Voice poursuit son action d'information du public!

► AGIR

• Pour alerter le public quant au sort des animaux de ferme et initier un changement de comportement à leur égard, One Voice organise un cercle de silence, le 28 août, à Rennes sur le thème : « J'ai un rêve... Ne les mangeons plus! » (voir p. 2). À cette occasion, des cartes sur la sentience des animaux seront distribuées. Vous pouvez aussi les commander (voir encart central).

Pour rejoindre ce cercle, appelez Michèle au 02 51 83 18 10.

ABANDON DE TROUPEAU

Un éleveur laisse ses bovins mourir de faim et de soif



ONE VOICE

MORTES ABANDONNÉES...

De plus en plus d'éleveurs abandonnent leurs animaux. Sans eau ni nourriture, ils meurent dans l'indifférence. One Voice s'est portée partie civile dans une nouvelle affaire de délaisement de bovins.

DES DIZAINES DE CADAVRES DANS L'EXPLOITATION

Au printemps, dans le sud de la France, des gendarmes ont été avertis que des bovins étaient morts de faim, et d'autres à l'agonie – sans eau, ni nourriture – enfermés dans un bâtiment chez un éleveur. Sur place, les gendarmes ont effectivement trouvé des animaux morts, dans un état de décomposition avancée. Les inspecteurs de la Direction départementale des services vétérinaires (DDSV) ont ensuite découvert d'autres cadavres, dont certains cachés sous des tas de fumier.

IL Y AVAIT POURTANT DU FOURRAGE

Sans problème financier, l'éleveur avait de quoi nourrir ses animaux : l'enquêteur de One Voice a constaté la présence de ballots de fourrage, stockés à proximité des bovins mais jamais distribués.

Les gendarmes ont relevé de multiples infractions commises par l'éleveur, dont des actes de cruauté, des sévices graves et des mauvais traitements sur ses animaux. Les bovins rescapés sont actuellement surveillés par la DDSV.

One Voice, aux côtés de l'OABA*, s'est portée partie civile dans cette affaire et attire l'attention sur le nombre croissant de troupeaux abandonnés par les éleveurs. Des centaines d'animaux meurent chaque année de faim et de soif.

* Œuvre d'assistance aux bêtes d'abattoirs.

COMMERCE DE CHIENS

One Voice porte plainte contre un éleveur



One Voice a porté plainte contre un éleveur qui produit des chiens dans des conditions déplorables. Le témoignage d'acheteurs et d'anciens salariés de l'élevage confirme les observations de nos enquêteurs.

TOUX DE CHENIL, DYSPLASIE, PROBLÈMES CARDIAQUES...

One Voice a été contactée par quelqu'un ayant acquis un chiot dans un élevage de l'est de la France. Quelques jours après l'achat, ce chiot a déclaré une toux de chenil, maladie respiratoire fréquente dans certaines collectivités de chiens, puis a présenté un début de dysplasie de la hanche, grave affection orthopédique.

Les enquêteurs de One Voice ont retrouvé des acheteurs de chiens de cet élevage ayant eu des problèmes de santé ou étant rapidement décédés, ainsi que d'anciens salariés de l'élevage. Il produit des chiens d'une dizaine de races dans des conditions qui,

selon les témoignages, privilégient la quantité à la qualité et la santé des chiens. Certains chiens issus de l'élevage sont atteints de maladies évolutives : dysplasie, problèmes de vue, troubles du comportement, problèmes cardiaques... D'autres vivent avec des traitements lourds.

LA SURVEILLANCE DE L'ÉLEVAGE CONTINUE

Nos enquêteurs ont confirmé les conditions d'élevage déplorables. One Voice a déposé plainte et travaillé sur cette affaire avec la gendarmerie et la Direction départementale des services vétérinaires. Les problèmes s'accumulant, l'éleveur a déménagé en 2008 pour continuer son activité dans une autre région. L'association a communiqué ses coordonnées aux autorités. Des contrôles ont rapidement été effectués.

One Voice poursuit donc sa surveillance de l'élevage en étroite collaboration avec les autorités.

Stop à l'élevage des primates pour les laboratoires !

PAR ERIC JANSSEN

SUITE AUX RÉVÉLATIONS DE SON ENQUÊTE AU CAMBODGE, ONE VOICE A ORGANISÉ UNE ACTION NON VIOLENTE, LE 25 AVRIL, DEVANT LA MAIRIE DE NIEDERHAUSBERGEN. LE CENTRE DE PRIMATOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ LOUIS-PASTEUR, QUI ÉLÈVE DES SINGES DESTINÉS À LA RECHERCHE, Y EST IMPLANTÉ. AU COURS D'UNE MANIFESTATION SILENCIEUSE, LES MILITANTS ONT DEMANDÉ L'ABOLITION DES EXPÉRIENCES SUR LES PRIMATES.

DES SINGES ÉLEVÉS POUR LA RECHERCHE

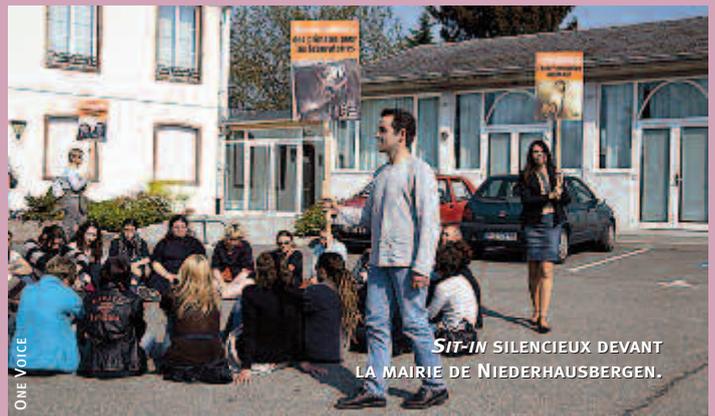
Des militants du réseau solidaire de One Voice ont formé un groupe de pression pendant deux heures devant la mairie de Niederhausbergen. En silence, ils ont dénoncé l'élevage et le commerce des primates pour l'expérimentation. C'est dans cette ville que le centre de primatologie de l'université Louis-Pasteur élève des singes pour la recherche. Or, lors d'une enquête au Cambodge (voir *Noé 54*), les conditions de vie des singes dans les élevages locaux qui fournissent ce type de centre ont été révélées. Ils sont traités sans aucun égard et les jeunes sont séparés précocement de leur mère.



DE LA LIBERTÉ À L'ENFERMEMENT

One Voice demande donc au centre de primatologie de ne plus importer d'animaux. Les éleveurs asiatiques, comme de nombreux autres, capture des animaux sauvages pour les faire se reproduire et les exporter, notamment en Europe et aux

États-Unis. L'association, représentante de la Coalition européenne pour mettre fin à l'expérimentation animale, se bat depuis des années pour les primates. En 1999, One Voice a obtenu l'abandon du projet du centre d'élevage de primates de Holtzheim, près de Niederhausbergen.



SIT-IN SILENCIEUX DEVANT LA MAIRIE DE NIEDERHAUSBERGEN.

Alerte en Malaisie**Un nouveau centre d'élevage de singes en projet !**

Il y a peu, One Voice vous alertait sur son site Internet quant à la construction d'un centre d'élevage de primates destinés à l'expérimentation à Porto Rico. C'est maintenant en Malaisie qu'un tel élevage est à l'étude. Plusieurs laboratoires, dont un français, ont pour projet d'y importer des singes en provenance d'autres centres du Vietnam, d'Indonésie et de Chine. La législation malaise, plus laxiste que celle de l'Europe en ce qui concerne l'utilisation des animaux pour la recherche, leur offre un cadre favorable pour développer leurs activités en toute impunité...

Alors que la Malaisie a récemment interdit la capture et le commerce de ses singes autochtones pour la recherche, il est incohérent qu'elle permette à des sociétés étrangères de construire un centre d'élevage de macaques en provenance d'autres pays !

One Voice demande à la Malaisie de ne pas autoriser la construction de ce centre pour ne pas cautionner la souffrance animale.

**Vous pouvez écrire courtoisement aux autorités de Malaisie pour protester contre ce projet :**

En. Saharudin bin Anan
Director
Legislation and Enforcement
Division
Department of Wildlife
and National Parks (DWNP)
Jabatan Perhilitan
KM 10 Jalan Cheras
56100 Kuala Lumpur
Malaisie

Fax : + 603 9075 2873
Courriel :
saharudin@wildlife.gov.my

En. A. Razak Majid
Director
Department of Wildlife
and National Parks, Johor
Tingkat 9 Blok B,
Wisma Persekutuan,
Jalan Air Molek
80000 Johor Baru
Johor
Malaysia

Fax : + 603 7223 5702
Courriel :
johor@wildlife.gov.my

Prime Minister Najib Tun Razak
Prime Minister's Office
Main Block
Perdana Putra Building
Federal Government
Administrative Centre
62502 Putrajaya - Malaisie
Fax : + 603 8888 3444
Courriel : ppm@pmo.gov.my

Site Internet du Premier
ministre de Malaisie :
<http://www.pmo.gov.my>



LES MILITANTS ONT AGITÉ DES CLOCHETTES POUR ÉVEILLER LES CONSCIENCES...

POURSUIVRE SUR LA VOIE OUVERTE PAR LE PARLEMENT EUROPÉEN

One Voice souligne l'opportunité pour l'université Louis-Pasteur de poursuivre sur la voie ouverte par le Parlement européen. Il a en effet voté en 2007 une déclaration demandant la fin des expériences sur les primates et leur remplacement par des méthodes substitutives...

Le 16 juillet : le Parlement européen sous pression

Le 16 juillet, tandis que ce *Noé* est sous presse, un groupe de pression non violent de militants de One Voice est présent devant le Parlement européen, à Strasbourg. Ils ont pour objectif de sensibiliser les députés européens nouvellement élus à l'urgence qu'il y a à abolir les expériences sur les primates et sur tous les animaux, pour les remplacer par des méthodes substitutives.

Appelez Michèle au 02 51 83 18 10 ou rendez-vous sur notre site Internet www.one-voice.fr pour un bilan de cette action !

Les loups français en ligne de mire

MALGRÉ LES ACTES DE BRACONNAGES QUI SE MULTIPLIENT, DEPUIS LE 27 MAI 2009, LE LOUP NE FAIT PLUS PARTIE DES ESPÈCES PROTÉGÉES MENACÉES D'EXTINCTION EN FRANCE... UNE DÉCISION PRÉJUDICIABLE POUR CETTE ESPÈCE QUI EST ENCORE VICTIME DE VIEILLES CROYANCES INFONDÉES.

La situation du loup en France

L'ONCFS estime que la population lupine française s'élève aujourd'hui à au moins 180 loups repartis en 19 meutes sur 26 zones. Il est revenu naturellement en France en 1992, depuis les Abruzzes en Italie. On dénombrait entre 500 et 800 loups en Italie en 2008 et en Espagne leur population était estimée à plus de 2 500 individus ! Pourtant, là-bas, il n'y a pas de polémique et la cohabitation se fait sans heurts. Rien d'étonnant vu que le loup est plutôt discret et évite les humains. Mais en France, les bergers ont pris l'habitude de



vivre sans grands prédateurs. Ils acceptent difficilement de ne plus pouvoir laisser leurs troupeaux seuls et ne se satisfont pas des mesures et des aides mises en place (dédommagement, chiens de protection, aides bénévoles pendant l'estive, etc.). La peur du loup est aussi encore bien présente...

Un arrêté douteux

Jusqu'à présent, les tirs de loups étaient soumis à autorisation ministérielle. Mais en mai dernier, le ministère de l'Écologie s'est dégagé d'une partie de ses responsabilités en retirant le loup de la liste officielle des vertébrés menacés d'extinction en France, fixée par l'article 1^{er} de l'arrêté

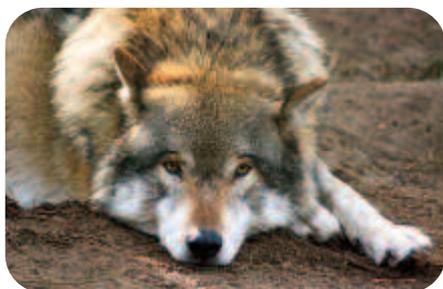


EN 2001, ONE VOICE A SAUVÉ 3 LOUPS DÉTENUS ILLÉGALEMENT ET DANS DES CONDITIONS DÉPLORABLES DANS LE SUD DE LA FRANCE. ILS SONT AUJOURD'HUI DANS UN REFUGE EN BELGIQUE.

du 9 juillet 1999. L'arrêté – pris semble-t-il à la va-vite le 27 mai et publié au Journal officiel du 29 mai – fait du loup une cible facile. En effet, ce sont désormais les préfets qui pourront décider des « tirs de prélèvement » – expression soigneusement choisie pour éviter celle de « mise à mort » – sans plus avoir à consulter les ministères concernés...

Sombre mois de mai pour les loups

Le mois de mai avait déjà mal commencé pour la population lupine française. Dans la nuit du 8 au 9 mai, une louve a été abattue en Haute-Savoie par un lieutenant de louveterie – donc légalement ! – parce qu'elle s'était introduite dans un parc à moutons... Cette louve était très probablement la femelle alpha (dominante) de la meute et elle attendait des petits. D'autres loups sont aussi régulièrement tués, victimes de tirs non autorisés, qu'on pourrait qualifier de pulsions moyenâgeuses ! Tel ce loup, tué en février alors qu'il mangeait simplement un chamois... Alors cet arrêté, qui « permet une plus grande autonomie au plan local pour la défense des troupeaux », risque bien d'être payé au prix fort par les loups, jetés en pâture à des populations conditionnées pour avoir peur, à des chasseurs à la gâchette facile et à des préfets soucieux de leur popularité !



Ces prélèvements sont une aberration écologique

Tuer un membre d'une meute de loup n'est pas un acte anodin. C'est pire – voire même dramatique – quand il s'agit d'un individu alpha. Les loups s'organisent en communautés dans lesquelles la hiérarchie est extrêmement importante. Le couple alpha gère les autres individus – souvent ses louveteaux devenus adultes – jugule les interactions, inhibe certains comportements. La femelle alpha est même capable d'inhiber les chaleurs chez les autres femelles tant sa présence est déterminante... Mais tout ne se résume pas à la dominance d'un couple. Les relations interindividuelles sont très complexes et font même encore l'objet de recherches scientifiques... On comprend alors que la perte d'un individu soit un événement déstabilisant pour la meute.



Quand il s'agit d'un individu alpha, la cohésion est perdue et il arrive souvent que les individus se séparent pour aller créer de nouvelles meutes ailleurs... Ce qui n'est certainement pas la conséquence attendue par la louveterie !

Le loup naturel

Un élément important concernant la présence du loup en France tient au fait qu'il y était naturellement présent à l'origine, qu'il en a été éradiqué et qu'il y est finalement revenu... toujours naturellement... Les conditions lui étant favorables, sa population augmente et son territoire s'étend. Les loups n'hésitent pas à traverser champs, bois et autoroutes pour trouver un espace disponible et qui leur semble favorable. Mais au lieu de se réjouir d'un tel événement qui constitue une belle réussite écologique et un beau pied de nez aux erreurs du passé, on s'aperçoit que les mentalités n'ont pas évolué depuis plus d'un siècle. À en croire certains, les loups sont toujours ces bêtes fauves assoiffées de sang que l'on décrivait alors... Curieusement les chiens errants, souvent citadins égarés ou enfuis, pourtant bien plus dangereux car mordus et mangeurs de brebis, n'ayant pas peur de l'homme, ne posent eux pas de problème. Mais ce qui est certain c'est que seules les victimes des loups sont indemnisées !

Un paradoxe de taille

Parallèlement au frein qui est mis au retour du loup, on s'évertue à vouloir introduire des ours slovènes dans les Pyrénées... Cette démarche n'est pas plus populaire – l'ours aussi fait peur – mais elle bénéficie du soutien de l'État. Pourquoi favoriser un processus artificiel et douteux et entraver une migration naturelle ? La question reste en suspens... ■

► AGIR

• Pour protester contre cette décision, dénoncée sur notre site Internet dès qu'elle a été prise, vous pouvez écrire courtoisement à :

M. Jean-Louis Borloo, ministre de l'Écologie et du Développement durable
20, avenue de Ségur - 75302 Paris 07 SP
ou par email : ministere@ecologie.gouv.fr

ONE VOICE SOUTIENT LA CAMPAGNE DE L'ASPAS POUR LES AMPHIBIENS

L'ASPAS a lancé dernièrement une grande campagne : « Alerte pour les amphibiens ! » One Voice s'associe à elle et relaie ici son message.



L'importance écologique des amphibiens – dans la régulation des populations d'insectes notamment – est scientifiquement reconnue. Malgré cela et malgré la protection légale dont elles bénéficient, une espèce sur cinq est aujourd'hui menacée d'extinction en France métropolitaine. Victimes de la pollution et de la destruction de leur habitat, mais aussi de la circulation et du braconnage, une prise de conscience collective est aujourd'hui indispensable. Pour en savoir plus et pour agir, vous pouvez télécharger le guide pratique amphibien sur le site de l'ASPAS : www.aspas-nature.org ou téléphoner au : 04 75 25 10 00

Non à l'exploitation des dauphins ! One Voice poursuit son combat

PAR ERIC JANSSEN



Nouveau succès pour le théâtre-tract de One Voice

Dans le cadre de sa campagne contre l'exploitation des animaux sauvages, One Voice a organisé le 6 juin une nouvelle session de son théâtre-tract pour sensibiliser le public aux mauvais traitements subis par les dauphins utilisés dans des spectacles. Elle a choisi pour cette action la ville de Bouaye (44), près de Port-Saint-Père et du parc Planète sauvage. Malgré la plainte en cours depuis un an déposée par One Voice et SOS Grand Bleu auprès du tribunal administratif et nos relances régulières, un delphinarium y a finalement ouvert ses portes. Des militants déguisés en dauphins, enchaînés les uns aux autres, et un militant costumé en « capitaine profit » ont donc distribué des tracts dans les rues et fait signer des cartes d'engagement personnel contre l'exploitation des dauphins. Les passants se sont une nouvelle fois montrés intéressés par cet événement mêlant théâtre et information, qui permet un dialogue avec le public et donne une dimension réelle à la maltraitance des dauphins.

Des milliers de dauphins massacrés

Aucun delphinarium ne peut répondre aux besoins des dauphins. Ils sont enfermés dans un environnement stressant, source d'un ennui tel qu'il peut entraîner leur mort. One Voice dénonce le principe même des delphinariums, qui exploitent la misère animale, et les activités liées à

ces animaux : nage avec les dauphins, piscines de contact, delphinothérapie, dangereuses pour les dauphins et les humains et infondées scientifiquement. Chaque année, des dizaines de dauphins sont capturés et vendus à des dresseurs pour des parcs de loisirs. Ce commerce décime des dizaines de milliers de dauphins et autres cétacés.

Une capture traumatisante et un dressage cruel

Après la souffrance endurée lors de leur capture, ils sont soumis à un dressage cruel qui les force à exécuter des numéros contre nature. Les delphinariums ne jouent aucun rôle éducatif : les visiteurs voient ces animaux d'une grande intelligence dans des conditions de détention telles qu'elles ne leur permettent pas d'exprimer leurs comportements naturels. ■

L'association demande l'interdiction de créer de nouveaux delphinariums et la fin de l'exploitation des cétacés dans les parcs existants. Durant tout l'été 2009, One Voice poursuit ses actions d'information du public sur le thème de la captivité des animaux pour les spectacles.

LA BOLIVIE A INTERDIT L'EXPLOITATION DES ANIMAUX DANS LES CIRQUES

Le président bolivien a entériné début juillet la loi votée en mai par son parlement interdisant l'utilisation d'animaux domestiques et sauvages dans les cirques. Ses députés estiment qu'il s'agit d'un « acte d'une cruauté inutile ». Cette décision vise à mettre fin aux maltraitances subies par les animaux pendant leur dressage et à celles liées à leurs conditions de captivité. One Voice espère que le ministère de l'Écologie s'inspirera de cette décision. La révision de l'arrêté sur les spectacles itinérants en France touche à sa fin. Le texte devrait être bientôt publié.

One Voice demande l'interdiction d'utiliser des animaux dans les spectacles et l'application des lois existantes. Un minimum qui semble pourtant hors d'atteinte aujourd'hui !

Basé sur le principe de la non-violence, le mouvement One World, One Conscience (OWOC) entend développer l'éthique du respect de toute vie à travers des propositions d'actions individuelles à portée globale.

OWOC : la vie dans une goutte d'eau...

PAR AMERINA GUBLIN-DIQUÉLOU

L'EAU EST PRÉCIEUSE. SANS ELLE PAS DE VIE, NI HUMAINE, NI ANIMALE, NI VÉGÉTALE. MAIS CETTE RESSOURCE N'EST PAS INTARISSABLE, ET L'ÉCONOMISER C'EST AUSSI LA PRÉSERVER DE TOUTE POLLUTION...

DE L'EAU SUR LA TERRE

L'eau est un élixir de vie. C'est au fond des océans primitifs que les premières formes de vie sont apparues avant de coloniser le milieu terrestre. L'eau permet aux graines de germer et aux plantes de pousser. L'eau c'est aussi ce qui compose l'organisme humain : notre corps est fait à plus de 60 % d'eau. Sans eau, nous mourons...

L'EAU DOUCE EST UNE RESSOURCE RARE

L'eau recouvre 70 % de la surface de la planète. Le volume de l'hydrosphère, c'est-à-dire de l'ensemble de l'eau présente sur Terre sous différentes formes, est estimé à 1 400 millions de km³ ! Mais un peu moins de 3 % seu-



lement est de l'eau douce, le reste étant salé... Elle-même est en partie inaccessible car elle constitue la glace des pôles ou des nappes très profondes. Au final, à peine 1 % de l'eau douce de la planète est exploitable par l'humain...

AUJOURD'HUI, plus d'un milliard de personnes n'ont pas accès à l'eau potable. Les Nations unies estiment qu'en 2050 2 à 7 milliards de personnes seront confrontées à une pénurie d'eau.

LA SURCONSOMMATION D'EAU

La quantité d'eau mondiale ne varie pas : l'eau ne disparaît pas mais ne se crée pas non plus. La croissance démographique et surtout l'évolution des pratiques, agricoles notamment, diminuent par conséquent la ressource en eau disponible : de 17 000 m³ par personne et par an, elle devrait chuter à 5 100 m³ en 2025...

LA POLLUTION DE L'EAU

La pollution de l'eau a de nombreuses origines. Parmi elles, des activités humaines ont un impact particulièrement important. Certaines activités industrielles rejettent plus de matières polluantes que d'autres, comme l'industrie du cuir (produits chimiques liés au tannage) ou les industries agroalimentaires (matières organiques). L'activité agricole est également une source de pollution non négligeable des ressources en eau : engrais, pesticides et effluents d'élevage contiennent phosphates et nitrates, qui se retrouvent ensuite dans l'eau potable et s'accumulent dans l'organisme.

LES CONSÉQUENCES

Quand l'eau devient impropre à la consommation – car les processus d'épuration classique ne sont pas efficaces à 100 % – les conséquences peuvent être dramatiques. D'un retard de croissance à divers troubles neurologiques, l'eau polluée a parfois



ONE WORLD
ONE CONSCIENCE

des conséquences qui ne sont visibles qu'au long terme, que ce soit chez l'humain ou chez les animaux. Dans les pays en développement, l'eau n'est souvent pas traitée du tout et constitue un réservoir important de maladies. Avec l'augmentation de la population mondiale et de l'activité industrielle, l'eau potable sera de moins en moins accessible et deviendra une source de conflits.

ÉCONOMISER L'EAU

Économiser l'eau ça n'est pas seulement préférer la douche au bain ou collecter les eaux de pluie. Économiser l'eau c'est aussi privilégier une alimentation et des activités qui ne la polluent pas et ne contribuent pas à la surconsommation mondiale : choisir par exemple des légumes bio qui n'ont pas été traités chimiquement, limiter sa consommation de viande dont la production consomme et pollue de grandes quantités d'eau, ne pas utiliser de produits d'entretien ou de jardinage chimiques. Économiser l'eau est un geste vital. Nous en avons tout besoin, que nous soyons humains, animaux ou végétaux...

En adoptant l'attitude OWOC, en écoutant notre conscience, nous avons le pouvoir de faire réellement changer les choses, en abordant les problèmes à la source et non en réglant une partie de leurs effets... Sur la voie de la non-violence, les animaux seront les grands gagnants ! Régulièrement, Noé vous proposera de nouveaux gestes pour une éthique globale.



BP 41 - 67065
STRASBOURG Cedex
Tél. 03 88 35 67 30
Fax 03 88 35 55 18

Noé N° 55 AOÛT 2009

Directrice de publication :
Muriel Arnal

Directrice de la rédaction :
Marité Morales

Secrétaire de rédaction :
Amerina Gublin-Diquélou

Rédacteurs : Marité Morales,
Amerina Gublin-Diquélou,
Carol McKenna, Eric Janssen

Imprimeur : Chastresse (33)

Maquette : ZAOS (René Gonzalez)

Dépôt légal : 3^e trimestre 2009

Numéro d'ISSN : 1767-882 X

Journée internationale de la non-violence

2 octobre

OPÉRATION

Mains Bleues

Cultivons la tendresse...

Ce 2 octobre, « One World One Conscience » fête son premier anniversaire. Des graines de lavande, symbole de tendresse, sont offertes au public dans des dizaines de villes, en simultané. Chaque citoyen est invité à faire pousser de la lavande dans sa maison ou dans son jardin pour symboliser son engagement à cultiver la tendresse dans sa façon de vivre et de consommer.

Seul un mode de vie éthique, non violent, est en mesure de bâtir une civilisation de paix définitive, au bénéfice de la Terre, notre « maison », et de tous ses habitants, sans exclusion.



Accueillir les abeilles et les papillons

Participer à l'opération Mains Bleues c'est marquer un engagement écocitoyen pour tous les êtres vivants. Et en particulier pour les papillons et les abeilles qui, menacés par nos activités polluantes, apprécieront la lavande de votre maison ou de votre jardin.

**Vous pouvez appeler Michèle au 02 51 83 18 10.
Toute l'équipe sera heureuse de vous envoyer
un sachet de graines en cadeau.**



SIÈGE SOCIAL : BP 41 - 67065 Strasbourg
DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF ET MISSIONS :
12, rue Gustave Eiffel - 44810 Héric
Tél. 02 51 83 18 10 • Fax 02 51 83 18 18
www.onevoice.fr • e-mail : info@one-voice.fr

NON SUBVENTIONNÉE
Liberté de parole
garantie!